

Janvier - Février 2017



# Europe pour nous!

Le Bulletin de la Plateforme Européenne des Auto-représentants



Conference Europe in Action 2017:  
**Love, life and friendship**



## Bonjour à tous les auto-représentants!

Dans cette édition d'« Europe pour nous », nous vous parlerons de sujets très intéressants.

Dans les pages 3 à 5, vous en apprendrez plus sur la conférence «Europe en action» qui se déroulera du 1er au 3 juin à Pragues, en République Tchèque.

Dans les pages 6 à 10, vous trouverez mon rapport sur une conférence de trois jours qui s'est déroulée ici, à Inclusion Europe.

Beaucoup d'auto-représentants de différents pays sont venus à cette réunion. Ils ont tous partagé leurs opinions et leurs expériences.

En page 12, on vous parlera de Mencap qui fête son 70ème anniversaire.

En page 14, il y a un article sur une fondation qui s'appelle Pentru Voi et qui a fêté son 20ème anniversaire.

Nous essayons d'améliorer «Europe pour nous» et aimerions beaucoup que vous nous fassiez part de vos remarques.

Que pensez-vous des changements que nous avons fait? Sur quels sujets voudriez-vous en apprendre plus dans les prochaines éditions ?

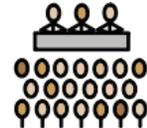
Vous pouvez nous envoyer vos suggestions à cette adresse mail:

[s.el-amrani@inclusion-europe.org](mailto:s.el-amrani@inclusion-europe.org)



**Editeur**

Soufiane El-Amrani



## Europe en Action 2017

Du 1 au 3 juin 2017, Inclusion Europe tiendra sa conférence annuelle «Europe en Action». Celle-ci se déroulera à Prague.



La conférence sera co-organisée par Inclusion République Tchèque et Inclusion Europe.

Le thème sera «La vie, l'amour et l'amitié».

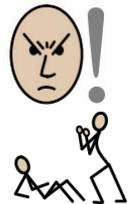
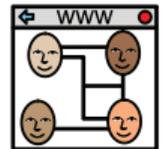


Conference Europe in Action 2017:  
**Love, life and friendship**

Les participants traiteront des sujets suivants :

- Comment se faire des amis
- Les rendez-vous amoureux
- La sexualité
- La maternité
- Les réseaux sociaux
- Le rôle de parent
- Le soutien médical
- L'aide des services sociaux
- Les crimes de haine

(Crimes que des gens commettent parce qu'ils n'aiment pas un groupe de personnes. Par exemple, s'ils n'aiment pas les personnes handicapées intellectuelles.)



A la conférence, les gens parleront aussi de la violence sexuelle.

Cette conférence rassemblera plus de 200 personnes de différents pays d'Europe.

Pour toutes les personnes handicapées intellectuelles, c'est très important de rencontrer de nouvelles personnes les qu'elles peuvent être amis.

Beaucoup de personnes handicapées intellectuelles trouvent ça difficile de se faire des amis à cause de leur handicap.

Cet évènement «Europe en action» sera un endroit où tout le monde pourra venir, partager leurs histoires et se faire des amis.

Europe en action est ouvert aux:

- Auto-représentants
- Membres de leur famille
- Professionnels



La conférence sera co-organisée par Inclusion République Tchèque et Inclusion Europe.

Si tu veux participer à la conférence, visite [www.europeinaction.org](http://www.europeinaction.org)

# Rencontre des auto-représentants à Bruxelles

En janvier, des auto-représentants du comité directeur d'EPSA et des auto-représentants d'Espagne et de Hongrie se sont rassemblés pendant trois jours pour réfléchir à l'auto-représentation en Europe et sur la façon dont EPSA et Inclusion Europe peuvent s'assurer qu'ils expriment bien les besoins des auto-représentants européens.

EPSA est la plateforme d'Inclusion Europe pour les auto-représentants.

A la conférence, les auto-représentants ont parlé des sujets qui sont importants pour eux:

- Comment inclure les membres dans leur travail
- Comment changer les points de vue des politiciens
- Comment sensibiliser les autorités à l'auto-représentation et à son importance
- Comment s'assurer que la convention des Nations Unies sur les droits des personnes handicapées soit bien appliquée
- Comment récolter l'argent dont ils ont besoin pour faire leur travail



Les auto-représentants se battent souvent pour les mêmes choses dans leur pays.

Cela inclut :

- Avoir la capacité légale (voir l'explication à la fin de l'article)
- Le droit d'être inséré dans la communauté
- Le droit de voter et d'être élu
- L'accès aux bâtiments et à l'information
- Rencontrer d'autres personnes.



Les auto-représentants ont parlé du travail qu'ils font au niveau local, régional et national pour traiter ces sujets.



## EPESA

A la réunion nous avons aussi parlé de la façon dont travaille EPESA.

EPESA offre une chance aux auto-représentants de rencontrer d'autres auto-représentants d'Europe et d'échanger leurs vues et leurs idées.



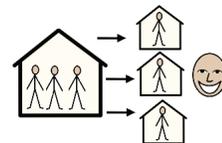
EPESA est un moyen pour les personnes handicapées intellectuelles de s'assurer que leurs voix soient entendues au niveau européen.



Les participants ont identifié 3 priorités sur lesquelles la plateforme devrait se concentrer pour les trois prochaines années.

Une priorité était:

- **Le fait de vivre de manière indépendante**



Cela signifie que les personnes handicapées intellectuelles devraient être capables de :

- Décider où et avec qui elles veulent vivre
- Vivre dans la communauté et dans un cadre inclusif.
- Décider comment ils veulent passer leur temps
- Avoir les mêmes expériences que toutes les autres personnes
- Ne pas vivre dans des institutions spécialisées

Les institutions ségréguées devraient être fermées et les personnes aidées à vivre insérées dans la communauté.

Ségrégué signifie placer quelqu'un à part des autres.



Une autre priorité était:

- **L'aide à la prise de décision**

Cela veut dire que les personnes handicapées intellectuelles devraient avoir leur capacité légale reconnue.  
(plus d'explications à la fin de l'article)

Ils ont besoin d'avoir le bon soutien pour prendre leurs propres décisions.

La troisième priorité était

- **L'éducation inclusive, les formations et l'emploi**

Cela signifie être capable d'apprendre et de travailler ensemble avec des personnes qui n'ont pas de handicap. C'est important pour les personnes handicapées intellectuelles.

## **La newsletter "Europe pour nous"**

En tant qu'éditeur de "Europe pour nous", j'ai expliqué à chacun comment je crée la newsletter.



J'ai expliqué aux participants que la newsletter est publiée en :

- Anglais
- Français
- Allemand
- Espagnol
- Hongrois
- Roumain

J'ai aussi demandé à tout le monde s'ils avaient des idées pour améliorer la newsletter.

La plupart des gens ont proposé des changements pour la mise en page de la newsletter.



Il y a aussi eu une discussion sur les pictogrammes utilisés dans la newsletter.

Une personne a proposé de rendre la newsletter plus accessible pour les personnes aveugles.

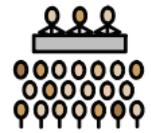


Certaines personnes ont dit qu'ils ne recevaient pas la newsletter. Donc on les a ajoutés à la liste d'envoi.



## Entendez nos voix

A la fin de l'évènement nous avons discuté de la conférence "Entendez nos voix" de 2017.



C'est une conférence pour les auto-représentants que EPSA et Inclusion Europe organisent tous les deux ans.

La prochaine est prévue pour novembre à Bruxelles.

## Explication:

### Capacité Légale signifie

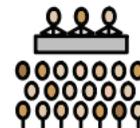
- Tu peux faire tes propres choix pour ta vie.
- Tu as le droit de fonder une famille et élever des enfants.
- Les contrats que tu signes sont valides.
- Tu as le droit d'avoir un compte bancaire.
- Tu peux contrôler ton argent et tes propriétés.
- Tu peux prendre tes propres décisions sur ta santé.
- Tu peux participer à la vie politique et le droit de vote.



## Élections pour EPSA

Faites un pas en avant, Auto-représentants!

Il y aura des élections pour le groupe de direction de la plate-forme européenne d'auto-défenseurs (EPSA).



Les élections auront lieu à la conférence «Europe en action» à Prague.

Écrivez à [self-advocacy@inclusion-europe.org](mailto:self-advocacy@inclusion-europe.org) pour en savoir plus. Vous pourrais savoir plus sur ce qu'ils font dans la direction et comment vous pouvez participer aux élections.



# Joyeux 70 anniversaire, Mencap!

Au Royaume-Uni, il y a une organisation qui s'appelle "La société royale Mencap" – en bref, Mencap.

Mencap est un membre d'Inclusion Europe.  
Mencap soutient les personnes handicapées intellectuelles.

Mencap a eu 70 ans l'année passée.



L'organisation a été créée par une personne appelée Judy Fryd.

La raison pour laquelle Judy a créé Mencap est que Judy avait une fille avec un handicap intellectuel.



La fille de Judy était très mal traitée quand elle allait à l'école.



Cela rendait Judy très en colère.



Judy a écrit à un grand magazine et beaucoup de parents ont répondu.



C'est comme ça que Mencap a été créé.  
Mencap fournit des services pour des personnes handicapées intellectuelles et leurs familles.

Mencap a commencé une campagne Twitter pour améliorer la visibilité des personnes handicapées intellectuelles en société.



Ils ont aussi créé une communauté appelée FamilyHub.



C'est un endroit où les parents, membres de la famille et les soignants peuvent demander de l'aide aux autres.

Mencap a réalisé un sondage et il en est ressorti que les parents qui ont des enfants handicapés intellectuels ne se sentent pas bienvenus en public.



Mencap dit qu'il y a encore un long chemin à parcourir avant que les personnes handicapées intellectuelles puissent vraiment faire partie de la société.

Mencap continuera à travailler dans ce sens pour toutes les personnes handicapées intellectuelles.



## Joyeux anniversaire, Pentru Voi!

En Roumanie, il y a une fondation qui s'appelle Pentru Voi.



Pentru Voi est un membre d'Inclusion Europe.

Pentru Voi a fêté son 20ème anniversaire l'année passée.



Elle propose des services à près de 200 personnes handicapées intellectuelles.

Elle a été fondée par un groupe de parents qui avaient des enfants handicapés intellectuels.



Pentru Voi a organisé un évènement pour fêter leur anniversaire.

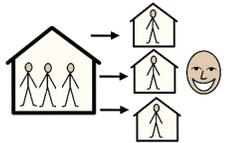


Les personnes présentes à l'évènement ont dit que le travail que fait Pentru Voi est très important pour toutes les personnes handicapées intellectuelles.



Pentru Voi a dezvoltat mult de lucruri, de exemplu:

- Un centru de zi pentru persoanele cu dizabilitati intelectuale.
- L'angajare asistata pentru persoanele cu dizabilitati intelectuale
- L'ajuta la via in autonomie
- L'ajuta la auto-reprezentare



## QUESTIONS

Tu as lu beaucoup de choses importantes aujourd'hui.

Peut-être que tu aimerais informer les autres.

Expliques aux autres ce que tu as appris:

Qu'est-ce que c'est «Europe en action»?

---

Quels thèmes seront abordés dans «Europe en action»?

---

Qui peut aller à «Europe en action»?

---

# SOMMAIRE

## Conférence «Europe en action»

Du 1er au 3 juin 2017, Inclusion Europe aura son congrès annuel «L'Europe en action».

Le thème sera: «La vie, l'amour et l'amitié».



Conference Europe in Action 2017:  
**Love, life and friendship**

## Contactez-nous



European Platform  
of Self Advocates

## Inclusion Europe

Rue d'Arlon 55  
1040 Bruxelles, Belgique  
Tel.: +32 2 502 28 15



Pour plus d'informations ou  
pour partager des histoires avec nous,  
envoyez un e-mail à  
[s.el-amrani@inclusion-europe.org](mailto:s.el-amrani@inclusion-europe.org)

Visitez notre site web:  
[www.inclusion-europe.org](http://www.inclusion-europe.org)

© Logo européen facile à lire: Inclusion Europe.  
Plus d'information à [www.easy-to-read.eu/fr/](http://www.easy-to-read.eu/fr/)



Avec le support  
de la  
Commission  
Européenne

